

Distr.
GENERAL

A/C.5/45/72
12 December 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الجمعية العامة



CONFIDENTIAL

DEC 14 1990

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والأربعون

اللجنة الخامسة

البندان ١١٨ و ١١٧ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١

استعراض كفاءة الاداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على

مشروع القرار A/45/L.34

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣

من النظام الداخلي للجمعية العامة

١ - بموجب أحكام مشروع القرار A/45/L.34 ، سوف تقرر الجمعية العامة العودة الى الانعقاد ، في دورة مستأنفة مدتها أسبوعان في النصف الثاني من نيسان/أبريل ١٩٩١ ، للنظر بعمق في إعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي .

٢ - وبافتراض أن الجمعية العامة ستجتمع بكامل هيئتها وتتعقد اجتماعين يوميا لمدة ١٠ أيام وأن الترجمة الشفوية ستقدم باللغات الرسمية الست للجمعية العامة فإن احتياجات خدمة المؤتمرات ذات الصلة ، التي تقدر بمبلغ ٩٠٠ ٦٤٤ دولار للدورة المستأنفة ، هي كما يلي :

دولار

١١ ٤٠٧	(١٠ صفحات ، وثيقتان : س ن ر ص ع ف)	(أ) <u>وثائق ما قبل الدورة</u>
٩٢ ١٧٥	(ترجمة شفوية ، ٢٠ جلسة : س ن ر ص ع ف)	(ب) <u>خدمة الجلسات</u>
٥١ ٧٠٠	(٥٠ صفحة ، وثيقتان ، س ن ر ص ع ف)	(ج) <u>وثائق الدورة</u>
٢٥ ٣٧٨	(٢٤ صفحة ، وثيقة واحد ، س ن ر ص ع ف)	(د) <u>وثائق ما بعد الدورة</u>
٤٦٤ ٣٤٠	(٢٠ جلسة ، س ن ر ص ع ف)	(هـ) <u>توفير المحاضر الحرفية</u>
٦٤٤ ٩٠٠		

٣ - وتستند تقديرات التكلفة الواردة أعلاه إلى الافتراض القائل بأن احتياجات خدمة المؤتمرات ستلبي من القدرة الدائمة لخدمة المؤتمرات الداخلة في إطار الباب ٢٩ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ وأن الموارد الإضافية ستكون لازمة لتوفير المساعدة المؤقتة للاجتماعات . ولن يمكن تحديد مدى الحاجة إلى تكملة القدرة الدائمة المتوفرة لدى المنظمة بموارد المساعدة المؤقتة إلا على ضوء جدول المؤتمرات لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ . إلا أن مستوى الموارد المخصص في فترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ للمساعدة المؤقتة اللازمة للاجتماعات قد قُدر ، حسبما تبين الفقرة ٥ - ٢٩ من الميزانية البرنامجية^(١) ، على أساس الخبرة السابقة لكفالة ما يلزم للاجتماعات المدرجة فعلا في البرنامج وكذا للاجتماعات الاضافية . وبمعنى آخر فإن الاعتمادات في الميزانية البرنامجية وُفّرت ليس فحسب للاجتماعات المعروفة وقت إعداد الميزانية بل وللاجتماعات التي سيؤذن بها فيما بعد أيضا ، شريطة تمشي عـدد الاجتماعات والمؤتمرات في فترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ . وتوزيعها ، مع خطة الاجتماعات في السنوات السابقة . واستنادا إلى ذلك الأساس ، يُقدّر ألا تلزم أية موارد اضافية في إطار الباب ٢٩ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ نتيجة لاعتماد مشروع القرار A/45/L.34 .

٤ - والخلامة أنه لن تلزم اعتمادات اضافية إذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار A/45/L.34 .

الحواشي

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والأربعون ، الملحق رقم ٦ (A/44/6/Rev.1) ، المجلد الثاني .
